

## Independent Contractor Agreement #2018-07-23-1

Date: July 23, 2018

This Independent Contractor Agreement (hereinafter referred to as "Agreement") is made effective as of July 23, 2018 between *Anadea Inc.*, (hereinafter referred to as "Company") and individual entrepreneur *Konstantin Ryshchenko*, Ukraine (hereinafter referred to as "Contractor"). Both the Company and the Contractor hereinafter referred to as "Parties" agree as follows:

### 1. Definitions

**"Software"** includes any computer programs (both source and object code), scripts, web-pages, configuration files, databases, documentation, tests, algorithms, methods, patterns, formulas, diagrams, images, audio-files, video-files.

**"Inventions"** means any material, notes, records, drawings, designs, inventions, improvements, developments, discoveries, innovations and trade secrets conceived, discovered, authored, invented, developed or reduced to practice by the Contractor, whether or not patentable or copyrightable, solely or in collaboration with others, during the term of this Agreement, and arising out of or in connection with performing the Services under this Agreement, and any copyrights, patents, trade secrets, or other intellectual property rights relating to the foregoing.

**"Confidential Information"** means any non-public information disclosed by the Company either directly or indirectly in writing, orally or by drawings or inspection of premises, parts, equipment, or other Company property.

Confidential Information includes information that relates to:

- actual or anticipated business and/or products, research or development of the Company, trade secrets, or know-how, including, but not limited to, research, product plans, or other information regarding the Company's products or services and markets;
- the Company's technical data, hardware or software configuration options, user accounts, passwords, security certificates, databases;
- customer lists and customers (including, but not limited to, customers of the Company with whom the Contractor became acquainted during the term of Contractor engagement);
- software, developments, inventions, processes, formulas, technology, designs, drawings, engineering, hardware configuration information;
- marketing, finances, and other business information.

## Договор подряда №2018-07-23-1

Дата: 23 июля 2018 года

Данный договор подряда ("Договор") между *Anadea Inc.*, ("Компания") и физическим лицом предпринимателем *Константином Рыщенко*, Украина ("Подрядчик") вступает в силу с 23 июля 2018 года. Компания и Подрядчик, именуемые в дальнейшем как "Стороны", пришли к соглашению о нижеследующем:

### 1. Определения

**"Программное обеспечение"** включает любые компьютерные программы (как исходный, так и объектный код), скрипты, веб-страницы, конфигурационные файлы, базы данных, документацию, тесты, алгоритмы, методы, шаблоны, формулы, диаграммы, изображения, аудио-файлы, видео-файлы.

**"Изобретения"** подразумевают любые материалы, заметки, записи, рисунки, разработки, изобретения, усовершенствования, открытия, инновации и коммерческие тайны, независимо от того, могут ли они быть запатентованы либо охраняемы авторским правом, которые сформулированы, открыты, изобретены, созданы, усовершенствованы или сведены к практическому применению Подрядчиком индивидуально или в сотрудничестве с другими во время действия данного Договора, и возникшими в результате или в связи с оказанием Услуг в рамках данного Договора, а также авторские права, патенты, коммерческие тайны, либо другие права на интеллектуальную собственность, относящиеся к вышеперечисленному.

**"Конфиденциальная информация"** подразумевает любую неопубликованную информацию, раскрываемую Компанией прямо или косвенно в письменной или устной форме, в виде изображений, во время осмотра помещений, деталей, оборудования либо другого имущества Компании.

Конфиденциальная информация включает:

- фактические либо ожидаемые коммерческие сделки и/или продукты, исследования либо усовершенствования Компании, коммерческие тайны, ноу-хау, включая, но не ограничиваясь, исследованиями, планами производства товара, либо другой информацией, связанной с продуктами либо услугами и рынками сбыта;
- технические данные, принадлежащие Компании, настройки конфигурации аппаратного и программного обеспечения, учётные записи пользователей, пароли, сертификаты безопасности, базы данных;
- списки клиентов и клиенты (включая клиентов Компании, с которыми Подрядчик познакомился в течение срока действия данного Договора);
- программное обеспечение, разработки, открытия, процессы, формулы, проектные решения, рисунки, информацию о конфигурации аппаратного оборудования;
- маркетинговую, финансовую и другую коммерческую информацию.

**"Intellectual Property"** means all intellectual property, regardless of form, that is within the scope of Company's business, research, or investigations or results from or is suggested by any work performed by Contractor for the Company; and is created, conceived, reduced to practice, developed, discovered, invented or made by Contractor during the term of the Agreement, whether solely or jointly with others, and arising out of or in connection with performing the Services under the Agreement.

Intellectual Property includes, without limitation:

- published and unpublished works of authorship, including without limitation audiovisual works, collective works, computer programs, compilations, databases, derivative works, literary works, and sound recordings ("Works of Authorship");
- words, names, symbols, devices, designs, and other designations, used to identify or distinguish a business, good, group, product, or service, including without limitation logos, product designs, and product features ("Trademarks");
- Inventions; and
- Confidential Information.

## 2. Services

The Company desires to retain the Contractor as an independent contractor to perform software development services for the Company (in particular, including, but not limited to develop, test, modify, configure, install Software and provide customer support) and/or activities for written and oral translation of technical documents, corporate and other documentation (hereinafter the Contractor hereby agrees to provide Services according to the Company tasks.

The Contractor shall carry out the work assigned by the Company in a high-quality and timely manner strictly adhering to the job description and in accordance to Company's internal procedures. The Contractor shall carry out the Company tasks in person and shall not reassign them to other persons or entities without the prior written consent of the Company.

## 3. Expenses

The Company shall compensate the Contractor for actual hours of Service performed, provided such hours and expenses do not exceed the budgeted amount.

The total amount paid by Company for Services performed by the Contractor under this Agreement shall not exceed 90000 USD.

Payments may be made in advance. To confirm the services rendered, a Certificate of Completed Services will be signed by the Parties. The period covered by the certificate should not exceed three months.

Company shall not be obligated to pay any expenses of Contractor, unless such expenses have been approved in advance by the Company and such expenses are accompanied with an appropriate detail (including the date, name, amount, and business purpose) regarding the items for which the reimbursement is sought.

**"Интеллектуальная собственность"** означает любую интеллектуальную собственность, независимо от её формы, которая находится в сфере коммерческой деятельности или исследовательской работы Компании, или является результатом работы, выполненной Подрядчиком для Компании; и создана, сформулирована, применена на практике, разработана, открыта, изобретена либо получена Подрядчиком в течение срока действия данного Договора, единолично либо в сотрудничестве с другими, и возникшая вследствие или в связи с выполнением Услуг по данному Договору.

Интеллектуальная Собственность включает, без ограничения:

- опубликованные и неопубликованные авторские произведения, в частности, аудиовизуальные произведения, коллективные произведения, компьютерные программы, компиляции, базы данных, производные произведения, литературные произведения, звукозаписи ("Авторские произведения");
- слова, названия, символы, устройства, чертежи и другие обозначения, используемые для распознавания и различения деятельности, товара, группы, продукта или услуги, включая логотипы, дизайн продукта и особенности продукта ("Товарные знаки");
- Изобретения; и
- Конфиденциальную Информацию.

## 2. Услуги

Компания нанимает Подрядчика как независимого подрядчика для оказания услуг по разработке программного обеспечения (в том числе, но не ограничиваясь разработкой, тестированием, модификацией, настройкой, установкой Программного обеспечения и предоставления клиентской поддержки) и/или деятельности по письменному и устному переводу технической документации, корпоративной и другой документации (далее по тексту – «Услуги»). Настоящим Подрядчик соглашается предоставлять Услуги в соответствии с задачами Компании.

Подрядчик обязуется производить работу, порученную Компанией своевременно и качественно, строго придерживаясь описания работы и в соответствии с внутренними правилами Компании. Подрядчик обязуется выполнять работу лично, не переадресовывая её третьим лицам или организациям без письменного разрешения Компании.

## 3. Расходы

Компания обязуется оплачивать работу Подрядчика на основе фактических часов, затраченных на оказание Услуг, при условии что данные расходы не превышают изначально оговоренный бюджет.

Общая сумма выплат Компании за Услуги оказанные Подрядчиком в рамках данного Договора не должна превышать 90000 (девяносто тысяч) долларов США.

Оплата осуществляется на условиях предоплаты. Подтверждением выполненных услуг является подписанный обеими сторонами Акт оказанных услуг. Длительность отчётного периода для каждого акта не должна превышать 3 месяца.

Компания отказывается нести какие-либо расходы Подрядчика, за исключением случаев, когда подобные расходы заблаговременно согласованы и одобрены Компанией, при условии, что подобные расходы сопровождаются соответствующим описанием (включая дату, имя, сумму, и коммерческую цель) касательно пунктов, требующих возмещения.

The Contractor acknowledges and agrees that it shall be sole responsibility of the Contractor to pay any and all income taxes on any moneys earned from Company while performing Services contemplated under this Agreement.

#### 4. Copyright transfer

The Contractor agrees and hereby does assign to the Company all right, title and interest in and to the Intellectual Property produced or created when performing the Services for the Company. This provision applies to all and every Intellectual Property including the one produced or created by the Contractor during free or nonworking hours.

The assigned rights include:

- using and/or copying the Services results, including but not limited to source code;
- selling, licensing, distributing or making the Services results available to the public or any person, company or entity;
- translating, adapting, creating derivative works, varying or modifying the Services results.

The Services and the Services' results shall be considered a work "made for hire" to the extent, allowed by applicable law.

#### 5. Assignment of inventions

The Contractor agrees that all right, title, and interest in and to any Inventions are the sole property of the Company. Contractor hereby irrevocably assigns fully to the Company all right, title and interest in and to the Inventions. This provision applies to every and all Inventions, including the ones produced or created by the Contractor during free or nonworking hours.

#### 6. Pre-existing materials

The Contractor agrees that if, in the course of performing the Services, the Contractor incorporates into any Invention or utilizes in the performance of the Services any pre-existing invention, or other proprietary information or intellectual property right owned by the Contractor or in which the Contractor has an interest ("Prior Inventions"), the Company is hereby granted a nonexclusive, royalty-free, perpetual, irrevocable, transferable, worldwide license (with the right to grant and authorize sublicenses) to make, use, sell, reproduce, distribute, modify, adapt, display, and otherwise exploit such Prior Inventions, without restriction, including, without limitation, as part of or in connection with such Invention, and to practice any method related thereto.

The Contractor will not incorporate any invention, improvement, development, concept, discovery, work of authorship or other proprietary information owned by any third party into any Invention without Company's prior written permission including without limitation any free software or open source software.

Подрядчик подтверждает и соглашается с тем, что он лично отвечает за уплату всех налогов с денежных средств, полученных от Компании за предоставление Услуг согласно данному Договору.

#### 4. Передача авторского права

Подрядчик соглашается и нижеследующим передаёт Компании все права на владение, использование, распоряжение Интеллектуальной Собственностью, произведенной или созданной во время оказания Услуг Компании. Данное условие распространяется на всю Интеллектуальную Собственность, в том числе созданную в свободное или нерабочее время.

Передаваемые права включают:

- использовать и/или воспроизводить результаты Услуг, включая, но не ограничиваясь исходным кодом;
- продавать, лицензировать, распространять или публиковать результаты Услуг, либо передавать их каким-либо физическим или юридическим лицам;
- переводить, адаптировать, создавать производные произведения, изменять или модифицировать результаты Услуг.

Услуги и результаты услуг признаются работой "по найму" в рамках, предусмотренных действующим законодательством.

#### 5. Передача изобретений

Подрядчик соглашается с тем, что все права на владение, использование, распоряжение Изобретениями принадлежат Компании. Подрядчик нижеследующим безвозвратно передаёт Компании все права на владение, использование и распоряжение Изобретениями. Данное условие распространяется на все Изобретения, в том числе созданные в свободное или нерабочее время.

#### 6. Изначально присутствующие материалы

Подрядчик соглашается с тем, что если в процессе оказания Услуг Подрядчик вносит вклад в любое из Изобретений или использует для оказания Услуг любое изначально присутствующее Изобретение либо другую конфиденциальную информацию или интеллектуальную собственность, находящуюся в частичном либо полном владении Подрядчика ("Предшествующие Изобретения"); Компании нижеследующим предоставляется неисключительная, беспрошная, бессрочная, безотзывная, переуступаемая, глобальная лицензия (с правом передачи и авторизации сублицензий) на создание, использование, продажу, воспроизведение, распространение, изменение, адаптацию, демонстрацию и любую другую эксплуатацию подобных Предшествующих Изобретений беспрепятственно, в том числе в связи с такими Изобретениями, а также на применение любого метода, связанного с этим.

Подрядчик не будет включать какое-либо изобретение, улучшение, разработку, концепцию, открытие, авторскую работу или другую информацию, принадлежащую какой-либо третьей стороне в какое-либо Изобретение без предварительного письменного разрешения Компании, включая но не ограничиваясь, любое свободное программное обеспечение или программное обеспечение с открытым исходным кодом.

## 7. Nonuse and Nondisclosure

During and after the term of this Agreement, the Contractor will hold in the strictest confidence and take all reasonable precautions to prevent any unauthorized use or disclosure of the Confidential Information. The Contractor:

- will not use the Confidential Information for any purpose whatsoever other than as necessary for the performance of the Services on behalf of the Company; or
- will not disclose the Confidential Information to any third party without a prior written consent of an authorized representative of the Company.

The Contractor agrees that no ownership of Confidential Information is conveyed to the Contractor. Without limiting the foregoing, the Contractor shall not use or disclose any Company property, intellectual property rights, trade secrets or other proprietary know-how of the Company to develop, or otherwise enable others to develop identical or substantially similar designs as those developed under this Agreement for any third party.

The Contractor agrees that the Contractor's obligations under this section shall continue after the termination of this Agreement.

## 8. Third Party Confidential Information

The Contractor recognizes that the Company has received and in the future will receive from third parties (in particular, from the customers of the Company) their confidential or proprietary information subject to a duty on the Company's part to maintain the confidentiality of such information and to use it only for certain limited purposes.

The Contractor agrees that at all times during the term of the Agreement and thereafter, the Contractor owes the Company and such third parties a duty to hold all such confidential or proprietary information in the strictest confidence and not to use it or to disclose it to any person, firm, corporation, or other third party except as necessary in carrying out the Services for the Company consistent with the Company's agreement with such third party.

The Contractor agrees that at all times during the term of the Agreement and thereafter, the Contractor owes the Company and such third parties a duty to hold all such confidential or proprietary information in the strictest confidence and not to use it or to disclose it to any person, firm, corporation, or other third party except as necessary in carrying out the Services for the Company consistent with the Company's agreement with such third party.

## 7. Неиспользование и неразглашение

Во время и по окончании срока действия данного Договора, Подрядчик обязуется хранить в строгой конфиденциальности и предпринимать все разумные меры во избежание любого несанкционированного использования либо разглашения Конфиденциальной Информации. Подрядчик обязуется:

- не использовать Конфиденциальную Информацию для каких-либо целей, кроме оказания Услуг в интересах Компании, а также
- не разглашать Конфиденциальную Информацию любым третьим лицам без предварительного письменного разрешения уполномоченного представителя Компании.

Подрядчик соглашается с тем, что все права на владение Конфиденциальной Информацией безраздельно принадлежат Компании. Не ограничиваясь вышесказанным, Подрядчик обязуется не использовать и не разглашать сведения о любой собственности Компании, правах Интеллектуальной Собственности, коммерческих тайнах или любых других собственных ноу-хау Компании для разработки либо передачи права на разработку третьим лицам проектных решений идентичных либо значительно схожих с теми, которые были разработаны в рамках данного Договора.

Подрядчик соглашается с тем, что обязательства Подрядчика, перечисленные в данном разделе, остаются в силе и по окончании срока действия данного Договора.

## 8. Конфиденциальная информация, принадлежащая третьим лицам

Подрядчик осознаёт, что Компания получила и будет получать в будущем доступ к конфиденциальной либо собственной информации, принадлежащей третьим лицам (в частности, клиентам Компании), подобная конфиденциальная либо собственная информация подлежит обязательству Компании сохранять конфиденциальность и не использовать её, за исключением оговоренных целей.

Подрядчик соглашается, что при любых обстоятельствах в течение срока действия данного Договора и в последствии, Подрядчик обязуется перед Компанией и третьими лицами сохранять всю подобную конфиденциальную либо собственную информацию в строгой конфиденциальности, не использовать и не разглашать её каким-либо физическим лицам, организациям, компаниям или другим юридическим лицам, за исключением случаев, когда это необходимо для оказания Услуг Компании и не расходится с обязательствами Компании перед третьей стороной.

Подрядчик соглашается, что при любых обстоятельствах в течение срока действия данного Договора и в последствии, Подрядчик обязуется перед Компанией и третьими лицами сохранять всю подобную конфиденциальную либо собственную информацию в строгой конфиденциальности, не использовать и не разглашать её каким-либо физическим лицам, организациям, компаниям или другим юридическим лицам, за исключением случаев, когда это необходимо для оказания Услуг Компании и не расходится с обязательствами Компании перед третьей стороной.

## 9. Non-circumvention and non-competition

The Contractor agrees that during the term of this Agreement the Contractor will not directly or indirectly divert business from the Company. The Contractor will not in any manner induce or attempt to influence any customer or company associated with the Company to terminate their association with the other Company, nor do anything directly to interfere with the relationship between the Company and such customers or companies.

During the term of this Agreement the Contractor agrees not to enter into employment or business relationship with any Company's customers or clients to bypass the Company (either directly or through intermediaries) without Company's prior written permission.

During the term of this Agreement the Contractor agrees not to enter into employment or business relationship with other legal entities and individuals regarding the provision of services similar to the Services indicated in this Agreement and are the subject of this Agreement.

The Contractor shall work on the tasks of the Company's customers only with permission from the Company. If the Contractor does any work for the Company's customer without the first getting permission from the Company, this will be considered as breach of non-disclosure of confidential information provision of this Agreement and infliction of damages to the Company of lost profits.

Upon termination or expiration of this Agreement for any reason whatsoever, the Contractor agrees not to enter into employment or business relationship with Company's customers to bypass the Company (either directly or through intermediaries) on the period of the three years after date of termination or expiration of this Agreement without Company's prior written permission.

For a period of three years following any termination or expiration of this Agreement for any reason whatsoever, the Contractor shall not, directly or indirectly hire, solicit, or encourage to leave the Company's employment, any employee, consultant, or contractor of the Company. Also the Contractor shall not hire any such employee, consultant, or contractor who has left the Company's employment or contractual engagement within three year of such employment or engagement.

## 10. Conflicting obligations

The Contractor represents and warrants that the Contractor has no agreements, relationships, or commitments to any other person or entity that conflict with the provisions of this Agreement, Contractor's obligations to the Company under this Agreement, and/or Contractor's ability to perform the Services.

The Contractor will not enter into any such conflicting agreement during the term of this Agreement.

## 9. Недопущение обхода и запрет на конкуренцию

Подрядчик соглашается с тем, что в течение срока действия данного Договора, Подрядчик не будет препятствовать прямо или косвенно коммерческой деятельности Компании. Подрядчик обязуется ни в коей мере не склонять и не совершать попытки повлиять на любого клиента либо компанию, связанную с Компанией, в пользу окончания их сотрудничества с Компанией, а также не совершать каких-либо действий, влияющих на взаимоотношения Компании и подобных клиентов либо компаний.

В течение срока действия данного Договора Подрядчик соглашается не вступать в трудовые или деловые отношения с заказчиками или клиентами Компании в обход Компании (как напрямую так и через посредников) без предварительно полученного письменного разрешения Компании.

Также в течение срока действия данного Договора Подрядчик соглашается не вступать в трудовые или деловые отношения с другими физическими или юридическими лицами для оказания услуг аналогичных Услугам, указанным в данном Договоре и являющихся предметом данного Договора.

Подрядчик обязуется выполнять задачи, поставленные клиентами Компании, только с разрешения Компании. Если Подрядчик выполнит какую-либо работу для клиентов Компании без предварительного разрешения Компании, подобные действия будут считаться нарушением положения о неразглашении конфиденциальной информации данного Договора и нанесением ущерба Компании, повлекшим упущение прибыли.

В случае прекращения действия либо истечения срока действия данного Договора по любой причине, в течение трёх лет после даты окончания данного Договора, Подрядчик соглашается не вступать в трудовые или деловые отношения с заказчиками или клиентами Компании в обход Компании (как напрямую так и через посредников) без предварительно полученного письменного разрешения Компании.

В течение трёх лет после окончания либо истечения срока действия данного Договора по любой причине, Подрядчик обязуется не нанимать на работу прямо или косвенно или поощрять покинуть Компанию каких либо сотрудников, консультантов или подрядчиков Компании. Также Подрядчик обязуется не нанимать на работу бывших сотрудников, консультантов или подрядчиков Компании, в течении трёх лет, после прекращения их работы с Компанией.

## 10. Противоречащие обязательства

Подрядчик заявляет и гарантирует, что Подрядчик не имеет каких-либо соглашений, взаимоотношений или обязательств перед другими физическими либо юридическими лицами, которые противоречат положениям данного Договора, обязательствам Подрядчика перед Компанией в рамках данного Договора и/или возможностью Подрядчика оказывать Услуги.

Подрядчик обязуется не вступать в подобные конфликтующие соглашения во время срока действия данного Договора.

## 11. Penalties

In the event the Contractor will violate the confidentiality, intellectual property or other provisions of this Agreement, it is agreed that the Company will be entitled to equitable relief in the amount of Company's direct loss and loss of profit, caused by disclosure of such information and/or for unauthorized use of such information by the Contractor.

## 12. Term and Termination

This Agreement shall be in effect from the moment it is signed and valid till *July 23, 2021*.

This Agreement may be terminated as follows:

- at any time by either Party, upon not less than 30 (thirty) days prior written notice;
- at any time by the mutual written agreement of Company and Contractor.

In addition, if the Contractor is convicted of any crime or offense, fails or refuses to comply with the written policies or reasonable directive of the Company, or materially breaches provisions of this Agreement, the Company at any time may terminate the engagement of the Contractor immediately after written notice to the Contractor.

Upon termination or expiration of this Agreement for any reason whatsoever, the Contractor shall return to the Company or destroy all documents, records, notebooks, computer files, and similar repositories or materials containing Confidential Information of the Company and/or its customers, including any and all copies thereof.

## 13. Governing Law

This Agreement shall be governed in all respects by the laws of British Virgin Islands.

## 14. Severability

If any provision of this Agreement is held by a court of law to be illegal, invalid or unenforceable, that provision shall be deemed amended to achieve as nearly as possible the same economic effect as the original provision, and the legality, validity, and enforceability of the remaining provisions of this Agreement shall not be affected or impaired thereby.

## 15. Force majeure

If the fulfillment of the Agreement or any of its terms meets any obstacles or limitations of such reasons as fire, any other incident or accident, strikes or labor controversies, war or any other conflict, any legislative statement, order or direction of any government establishment, which will make impossible proper fulfillment of the Agreement, either Party may be liberated from fulfillment of its obligations within the limits of influence of the mentioned obstacles, limitations or actions, after a written notice is made to the other Party.

## 11. Штрафные санкции

В случае нарушения Подрядчиком условий конфиденциальности, интеллектуальной собственности или других условий данного Договора, Компания будет иметь право требовать возмещения ущерба в объёме прямых убытков и недополученной прибыли, произошедших в результате разглашения информации и/или несанкционированного использования данной информации Подрядчиком.

## 12. Срок действия и условия прекращения

Настоящий Договор вступает в силу со дня его подписания и действует до *23 июля 2021 года*.

Действие данного Договора может быть прекращено:

- в любое время любой из Сторон, по прошествии не менее чем 30 (тридцати) дней с момента письменного извещения;
- в любое время по взаимному письменному согласию между Компанией и Подрядчиком.

Кроме этого, если Подрядчик будет осуждён за какое-либо преступление, нарушит или откажется выполнять правила или обоснованные требования Компании, или в существенной степени нарушит условия данного Договора, Компания имеет право прекратить отношения с Подрядчиком немедленно, после письменного уведомления Подрядчика.

В случае прекращения действия данного Договора по любой причине, Подрядчик обязуется вернуть Компании либо уничтожить все документы, записи, заметки, компьютерные файлы и прочие хранилища или материалы, содержащие Конфиденциальную Информацию, принадлежащую Компании и/или её клиентам

## 13. Законодательство

Споры по данному Договору должны решаться в соответствии с законами Британских Виргинских островов.

## 14. Независимость положений

Если какое-либо положение данного Договора признано в судебном порядке незаконным, недействительным или не имеющим силу, это положение должно считаться исправленным так, чтобы обеспечить экономический эффект как можно более близкий к исходному положению, и это не должно повлиять на законность, действительность и юридическую силу остальных положений данного Договора, либо ослабить их.

## 15. Непредвиденные обстоятельства (форс-мажор)

Если процесс выполнения Договора или любых его частей сталкивается с препятствиями либо такими ограничениями, как: пожар, любая другая аварийная ситуация либо катастрофа, забастовка или трудовой конфликт, война или другое столкновение, законодательное указание, распоряжение или предписание любого органа власти, что сделает невозможным надлежащее выполнение Договора, Стороны могут быть освобождены от выполнения обязательств в пределах влияния вышеперечисленных препятствий, ограничений или действий, после письменного уведомления другой Стороны.

The Party exposed to any such situations agrees to use all sensible possibilities to avoid or prevent all possible cases of non-fulfillment of the Agreement, and will continue fulfillment of terms of the Agreement with all possible rapidity, as soon as the said situations are eliminated or no longer a factor.

## 16. Entire Agreement

The Parties acknowledge that they have read this Agreement, understand it, and agree to be bound by the terms and conditions.

The Parties agree that this Agreement constitutes the entire agreement by the Parties and supersedes all proposals, oral or written, and all other prior negotiations, conversations, discussions or agreements between the Parties relating to the subject matter of this Agreement.

This Agreement may be signed in one or more counterparts, each of which when exchanged will be deemed to be an original, binding upon the Parties as if a single document had been signed by all, and all of which when taken together will constitute the same agreement. Any true and correct copy of this Agreement made by customary, reliable means (e.g., photocopy or facsimile) shall be treated as an original.

The persons executing this Agreement hereby represent and warrant that each respectively has the authority to execute this Agreement on behalf of the Party for which he is executing.

This Agreement may be amended, waived or modified only upon an agreement in writing executed by both Parties.

The Parties have executed this Agreement #2018-07-23-1 as an act of their free will on date written above.

Сторона, находящаяся под воздействием данной ситуации, согласна использовать все разумные возможности для избежания и предупреждения всех возможных невыполнений Договора и продолжит выполнять условия Договора в кратчайшие сроки, как только сложившаяся ситуация будет устранена либо больше не является фактором.

## 16. Окончательный договор

Стороны подтверждают, что они ознакомились с данным Договором, понимают его и обязуются соблюдать условия данного Договора.

Стороны соглашаются с тем, что данный Договор является исчерпывающим и окончательным, и замещает все предложения, сделанные в устной или письменной форме, а также все предварительные переговоры, диалоги, обсуждения или соглашения между Сторонами, относящиеся к предмету данного Договора.

Данный Договор может быть подписан в одном или нескольких экземплярах, каждый из которых считается оригиналом и имеющим силу для Сторон, как если бы один документ был подписан всеми сторонами, и все экземпляры вместе являются одним и тем же договором. Любая точная и верная копия данного Договора, сделанная при помощи общепринятых стандартных средств (например, фотокопия или факсимиле), должна считаться оригиналом.

Лица, подписавшие данный Договор гарантируют, что каждый из них имеет полномочия, необходимые для подписания данного Договора от имени представляемой им Стороны.

Данный Договор может быть дополнен, приостановлен или изменён только с письменного согласия обеих Сторон.

Стороны заключили данный Договор №2018-07-23-1 добровольно в день, указанный выше.

## 17. Registered address and payment details of the parties

### COMPANY

Anadea Inc.

Mill Mall Tower, 2nd floor  
Wickhams Cay 1, PO box 4406  
Road Town, Tortola, VG1110, BVI

Payment system: Payoneer Inc.  
150 West 30th Street  
Suite 600  
New York, NY, 10001, USA  
Payoneer Partners ID: 100093130

### CONTRACTOR

Individual entrepreneur  
Konstantin Ryshchenko

Budennogo str. 43/64, Dnipro, Ukraine

On behalf of **Company** signed by  
От **Компании** подписан



On behalf of **Contractor** is signed by  
От **Подрядчика** подписан

\_\_\_\_\_

## 17. Адрес регистрации и платежные реквизиты сторон

### КОМПАНИЯ

Anadea Inc.

Милл Молл Тауэр, 2-й этаж  
Викхамс Кэй 1, п/я 4406  
Род Таун, Тортола, VG1110, Британские Виргинские острова

Платежная система: Payoneer Inc.  
150 30-я Вест ул.  
Офис 600  
Нью-Йорк, Нью-Йорк, 10001, США  
Номер партнера Payoneer: 100093130

### ПОДРЯДЧИК

Физическое лицо предприниматель  
Константин Рыщенко

ул.Буденного, 43/64, Днепр, Украина

/Vira Glushkova/ Manager  
/Вера Глушкова/ Менеджер

/Konstantin Ryshchenko/  
/Константин Рыщенко/